

19 26



SAMORZĄD KRZEMIENIECKI

Gazeta Urzędowa Sejmiku Krzemienieckiego.

Prenumerata: Kwartalnie 1 złoty 10 groszy Miesięcznie . . . groszy 40.		REDAKCJA Wydział Powiatowy w Krzemieńcu	Ogłoszenia: Słowo—8 groszy Cała strona 20 złotych $\frac{1}{2}$ —10 złotych $\frac{1}{4}$ —6 złotych $\frac{1}{8}$ —4 zlot
---	--	---	---

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: Wydział Powiatowy i Magistrat miasta Krzemieńca, wszystkie Urzędy Gminne i pocztowe w powiecie, księgarnia Licealna. oraz Drukarnia br. Józefowych w Krzemieńcu.

W A Ż N Y O K R E S

В а ж н и й п е р і о д

Zbliża się w pracy samorządowej w żny okres w którym powołani do pracy tej przedstawiciele ustalić muszą plan i program prac na rok następny. Program ten w formie budżetu uchwalonego przez reprezentacje poszczególnych związków i zatwierdzony przez władzę nadzorczą każdego z nich jest podstawą prac rozwijanych i prowadzonych przez każdy związek w ciągu roku, a od jego nakreślenia i opracowania zależy już cała późniejsza gospodarka i działalność związku.

Jeśli program i plan ten jest dobry i obejmuje wszystkie potrzeby do których zaspakajania powołane są odpowiednie związki (gmina wiejska, miejska, powiat) dobra winna być, przy sprzyjających warunkach innych, przyszła gospodarka związków i przynieść całkowite zaspokojenie potrzeb które wskazuje przedstawicielstwo związku. Jeśli plan prac tych i program wadliwy jest — choćby wszystkie inne warunki, w pierwszym

Наближається в самоврядовій праці важний період. в котрому покликані до цієї праці представники, повинні усталити план і програм праці на наступний рік. Цей програм в формі бюджету, ухваленого репрезентаціями окремих звязків і затверджено надзорею владою, являється основою праці, котру розвиватиме і провадитиме кожний звязок на протязі року, а від його накреслення й опрацьовання залежить вже ціла пізніша господарка і діяльність звязку.

Коли цей програм і план являються гарними і обнімають всі потреби, до заспокоєння котрих покликані відповідні звязки (сільска гміна, мійська, повіт) то повинна бути гарною при сприяючих інших умовах, майбутня господарка звязку і повинна принести цілковите заспокоєння потреб, на котрі вказує представництво звязку. Коли план тих праць і програм мають вади, то хочби всі інші умови а в першу чергу фінансові засоби і швидке енергійне виконання, були якнайкра-

zaś rządzić środki finansowe i sprężyste energiczne wykonanie dopisały jaknajlepiej i dały wszystko czego można wymagać od nich, praca nie przyniesie odpowiednich owoców. Nieda zaspokożenia potrzeb i zadań które stoja przed związkiem. Nie wyrówna nas z tymi, którzy lepiej, szybciej, taniej zadania swe wypełniają przyczyniając się do pomnożenia społecznych wartości gospodarczych. Tych bowiem w pierwszym rządzie przysparzać mają związki samorządowe.

A ileż to potrzeb staje w dniach tych przed każdą reprezentacją związku. Każda dziedzina życia szczególnie u nas w kraju, który nie miał ani wyrobionych form i ludzi do pracy tej, oraz warunków któreby ludzi tych wyrabiać mogły — a pod względem potrzeb swych z łatwością wchłonałby mógł w ciągu jednego pokolenia spokojnie pracę pokoleń kilku nawet, (np. w dziedzinie budowy dróg, bez wstrząsu gospodarczego możnaby w powiecie zmieścić tyle dróg na których zdobycie parę pokoleń popracować będzie musiało)

A jeśli wziąć tylko gminę wiejską, której zadania wykonywane są stosunkowo najmniejszymi sumami środków pieniężnych. Czyż pod względem rodzaju i ilości zadań tych i potrzeb jest ona również najmniejszą? Nigdy!

Każda dziedzina w pracy jej ma swe miejsce każda winna być stosunkowym wysiłkiem, środkami i umysłem przedstawicieli jej przeorana. dla każdej ustalone maksimum tego co robić trzeba zaraz a co robić trzeba będzie przez szeregi jeszcze lat, by stopniowo i kolejno zbliżyć się do podniesienia życia gospodarczego i kulturalnego do stopy wyższej i lepszej.

Ileż to jeszcze pracy włożyć trzeba w wieś naszą, by warunki życia w niej były już jeśli nie takie same, to przynajmniej podobne do tych w jakich oglądali wsi województw zachodnich zwiedzający na wycieczkach sejmikowych w latach 1923 i 1925 biorący w nich udział deleg. ci poszczególnych gmin.

Ilu majątnych nawet i zamożnych gospodarzy naszych po wsiach, posiadających po kilka i kilkanaście nawet hektarów ziemi urodzajnej nie śniło nawet o tem, by można tak czysto, schludnie, dostatnio i wygodnie żyć z dochodów małego gospodarstwa, jak na ziemiach tamtych oglądały wycieczki tutejsze np. gospodarza, żyjącego na gospodarstwie o jednym hektarze ziemi.

(c. d. n.)

щими і дали все, чого можна вимагати від них, праця не принесе відповідних плодів, не дасть заспокоєння потреб і завдань, котрі стоять перед зв'язками. Не вирівнюють нас з тими, котрі краще, скоріше, таньше виконують свої завдання, спричиняючись до помноження суспільних господарчих вартостей, котрих в першу чергу мають привнести самоурядові зв'язки.

А скільки ж то потреб стає в ті дні перет кожною репрезентацією зв'язку? кожна ділянка життя, особливо у нас, де ми не мали ані вироблених форм, ані людей до цієї праці а також умов, котріб могли виробити тих людей, а під поглядом своїх потреб моглиб поглотити спокійно на протязі одного покоління працю навіть кількох поколінь, (напр. в ділянці будови доріг, без господарчого перевороту, можнаб в повіті змістити стільки доріг на здобуття котрих буде мусіти попрацювати пара поколінь.)

А коли взяти тільки сільську гміну, завдання котрої виконується стосунково найменшими сумами грошових засобів! Чи ж під поглядом роду й кількості тих завдань і потреб являється вона також найменшою? Нігди!

Кожна ділянка в її праці має своє місце кожна мусить бути переорана відповідним висилком засобами й розумом її представників усталення для кожної тахітит того, що треба зараз зробити, а що треба буде робити ще цлий ряд літ, щоб ступнево й по черзі наблизитись до піднесення господарчого й культурного життя до вищого й кращого ступня.

Скільки ж то ще треба вложити праці в село, щоб умови життя в нему були вже коли не такі самі, то принаймні подібні до тих, які оглядала Сеймикова екскурсія в 1923 і 1925 роках приймаючи в ній участи делегації окремих гмін

Скільки навіть маєтних і зможних наших господарів по селах, маючих по кілька і навіть кільканадцять гектарів урожайної землі, навіть не мріяло про те, що можна так чисто, гарно, достатково і вигідно жити з доходів малого господарства, як оглядали на тамтих землях екскурсії напр. господаря, живучого на господарстві з одного гектара землі

(Продовження буде).

Protokół

VI (LXI) posiedzenia Wydziału Powiatowego Sejmiku Krzemienieckiego

z dnia 1 czerwca 1926 r. w lokalu Starostwa
w Krzemieńcu.

Obecni: Przewodniczący—Starosta
ROBAKIEWICZ

Członkowie: Puławski Ignacy, Rej Jan, Witwicki Jan, Trofimluk Bazyl, i Mowczan Józef.
Nieobecny z usprawiedliwionej przyczyny:
Bülow Jan,

Po stwierdzeniu quorum Przewodniczący otworzył posiedzenie o godzinie 11

Na porządku dziennym:

1. Protokół poprzedniego posiedzenia,
2. K o m u n i k a t y,
3. Sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu Sejmiku za 1925 rok,
4. Odnowienie koncesji na prowadzenie gimnazjum samorządowego
5. Sprawa zastępstwa Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia,
6. Uchwały gmin wiejskich,
7. Sprawy podatkowe,
8. Sprawy rolne,
9. P o d a n i a
10. Wolne wnioski.

Punkt 1.

Po odczytaniu przyjęto do wiadomości protokół poprzedniego posiedzenia z dn. 18 i 20 maja b. r. Czł. Wydziału Puławski stwierdza, iż w przyjętym na posiedzeniu Wydziału powiatowego w dniu 18 i 20 maja br. protokole posiedzenia Sejmiku z dn. 27. IV. b.r. w pkt. 12 lit. „b“ obejmującym uchwałę Nr. 265 w sprawie sprzedaży drzewa z działki lasu w Wiśniowcu zaszedł błąd nie sprostowany przy przyjmowaniu protokołu tego, a m; opuszczono tam jak sprawdził pkt. 1, uchwały, dotyczący zasadniczego postanowienia, iż Sejmik postanawia drzewo z działki tej sprzedać, co w protokole tym musi być sprostowane.

Po sprawdzeniu okoliczności tej, postanowiono jednogłośnie uzupełnić protokół posiedzenia Sejmiku dodając po słowach „uchwałą Nr 265 postanowiono jednogłośnie“ zdanie: „1) sprzedać na pokrycie różnicy rat ceny kupna Wiśniowca wynikiem skutkiem zwyżki kursu dolara całą drzewostan działki w Wiśniowcu, o przestrzeni 24 ha na której wyrąb Wydział powiatowy uzyskał zezwolenie Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Lasów“—zmieniając równocześnie numerację uastępnych punktów tej uchwały 1 na 2, 2 na 3.

Punkt 2.

Przyjęto do wiadomości komunikaty:
a) Biura Zjazdów Samorządu Ziemińskiego z

Протокол

VI (LXI) засідання Повітового Відділу Кремінського Сеймику

від 1 червня 1926 р. в помешкані
Starostwa

Присутні: Голова—Starosta РОБАКЕВИЧ

Члени: Пулавський Гнат, Рей Іван, Вітвицький Іван,
Трофимлюк Василь, Мовчан Йосип.

Неприсутній по виправдуючим причинам:
Бюлов Іван.

Після ствердження кворума Голова відкрив засідання в 11 години.

На порядку денному:

1. Протокол попереднього засідання,
2. К о м у н і к а т и,
- 3) Рахункове справоздання по виконанню бюджету Сеймику за 1925 рік.
- 4) Відновлення конcesji на провадження саможондової гімназji.
5. Sprawa zastupництва Obwodowego Pravitania funduszu Bezrobotnych,
6. Uchwały selskich gmin,
7. Podatkowi sprawy,
8. Rolni sprawy,
9. P o d a n n j a
10. Wolni wnioski.

Пункт 1.

Після прочитання прийнято до відома протокол попереднього засідання від 18 і 20 травня б. р. Член Відділу Пулавський стверджує, що в прийнятій на засіданні Відділу 18 і 20 травня б. р. протоколі засідання Сеймику ч. 265 в справі продажу дрва з лісної ділянки у Вишневі зайшла помилка, котра не спростована при прийнятті того протоколу, а саме: опущено там, як говорять про те вкт. 1 ухвали, являється засадничої ухвали, що Сеймик постановляє дрво з тої ділянки продати, — що в тм протоколі мусть бути спростовано.

Після ствердження дійсності такої ухвали, одностогосно постановлено спростувати протокол засідання Сеймику, додаючи після слов „ухвалою ч. 265 одностогодно постановлено“ речення: 1) продати на покриття різниці рат в ліні купівлі Вишневі, виникшої дякуючи піднесенню курса долара, цілий деревостей ділянки у Вишневі, на просторі 24 гект. на котрій Повітовий Відділ достав позволення від Воєвільського Охоронного Комitetу Лісів“ — зменшуючи одночасно черговання слідуєчих пунктів 1 на 2, 2 на 3.

Пункт 2.

Прийнято до відома завідомлення:
a) Бюра З'їздів Земського Самоуправління від

dn. 25 V. br. L: III—II w sprawie ochrony przeciw pożarowej, oraz

b) Koła samorządowców studentów i absolwentów Wyższej szkoły handlowej w Warszawie z dn. 25 V. br. w sprawie obsadzania wolnych posad w samorządzie powiatowym za pośrednictwem Koła Samorządowców.

Punkt 3.

Po przedstawieniu, wykończonemu w myśl uchwał poprzednich Wydziału powiatowego, sprawozdania z wykonania budżetu za 1925 r., postanowiono jednogłośnie:

1) sumę 33,100 zł. 56 gr. na odnowienie szpitalnego w zamku wiśniewieckim uznać w rachunku 1925 r. do wysokości 23,100,56 zł. pozostałe zaś 10,000 zł. wnieść do budżetu 1927 r.

2) sumy: 959,54 zł. niedoboru majątku w Zahajcach i 38,305,61 niedoboru majątku w Wiśniewcu, przenieść na rachunek obu tych majątków do wyrównania w 1926 r. Poczem sprawozdanie powyższe, wykazujące: w dochodach 905,268,37 zł., w wydatkach 904,596,38 zł., czyli saldo w wysokości 671,99 zł., jednogłośnie przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

Punkt 4

Po przeprowadzonej dyskusji jednogłośnie postanowiono zwrócić się do Kuratorium Wołyńskiego Okręgu Szkolnego w Równem o przedłużenie Wydziałowi powiatowemu i Magistratowi miasta Krzemieńca koncesji na prowadzenie gimnazjum samorządowego na rok szkolny 1926.27 z tem, iż niezależnie od tego zwrócić się należy o nadanie praw publiczności pozostałym dwóm klasom gimnazjum tegoż tj. klasom VII i VIII.

Punkt 5

Postanowiono jednogłośnie w związku z objęciem przez Wydział powiatowy zastępstwa Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia w Równem, na zasadzie umowy podpisanej dn. 26 IV. br. przejąć uprawienia z umowy tej wypływające na Przewodniczącego Wydziału powiatowego, który sprawy wynikające z zastępstwa powyższego załatwiać będzie w mocy, bez odnoszenia się do Wydziału powiatowego.

Punkt 6

a) Zgodnie z uchwałą zarządu gm. Szumskiej z dn. 28. V. br. postanowiono jednogłośnie przyznać gminie Szumskiej na brukowanie ulic miasteczka zapomogę w wysokości 3000 zł. z kredytów tyt. II. §. 8 budżetu na 1926 rok z tem, iż zapomoga powyższa wypłacona będzie gminie dopiero wtedy kiedy gmina przedłoży Wydziałowi powiatowemu dodatkowy budżet na brukowanie ulic miasteczka w którym na cel powyższy ze swej strony uchwali sumę co najmniej równającą się powyższej zapomogę.

b) Zaopiniowano przychylnie uchwałę Rady gminnej w Zarzudiu z dnia 19. V. br. w sprawie zwolnienia pomocnika pisarza gminnego Jacuły Jerzego od wymogów kwalifikacji naukowych wymaganych zatwierdzonym gminie statutem etatów służbowych dla pracowników

25.V 6. p. c: III—II в справі охорони проти пожарів, і

6) З'язку саможондовців-студентів та слухачів Вощої гандльової школи у Варшаві від 25.V 6. p. в справі обсаджання вільних посад в повітовім самоуправліні при допомозі З'язку Саможондовців.

Пункт 3.

Після представлення на підставі попередніх ухвал повітового Відділу справоздання з виконання бюджету за 1925 p. одноголосно постановлено:

1) суму 33.100 зол. 56 гр. на відновлення шпитального крала у вишневецькому замкові признати в рахунку 1925 року у високості 23.100.56 зол., а остатні 10.000 зол. внести до бюджету 1927 року.

2) суми: 959,54 зол., як недобор по майонку в Загайцах і 38,305 61, як недобор у Вишневеці, перенести на рахунок обох тих майонків для вирівнення в 1926 p. після чого те справоздання, яке внавує, в доходах 905.268 37 зол. і виатках 904,596.38 зол. салде на слідувачий рік 671,99 зол., — одноголосно прийнято до затверджуючого відома.

Пункт 4.

Після дискусії одноголосно постановлено звернутись до Кураторії Волянської Шкільної Округи у Рівному про продовження Повітовому Відділові та Magistratowi міста Креміндя конcesії на провадження саможондовчої гімназії на шкільний 1926.27 рік, і незалежно від того належить звернутись про навадання публичних прав застаючися ще двом класам тої гімназії, а саме: VI і VIII.

Пункт 5

Одноголосно постановлено в заявку з обняття Повітовим Відділом заступництва Обездогого Правління Фондусу Безроботних у Рівному, на підставі умови підписаної 26. IV. 6. p. покласти управління, які випливають з тої умови, на Голозу Повітового Відділу, котрай справа, які зв'язані зі заступництвом, буде виконуватися без втручання до того Повітового Відділу.

Пункт 6

a) Згідно з хвалою Шумської гміни від 28. V. 6. p. одноголосно постановлено признати Шумській гміні на забруквання вулиць у містечку запомогу у високості 3000 зол з кредитів tyt. II. §. 8 бюджету на 1926 рік з тим, що та запомога буде виплачена гміні тільки тоді, коли гміна передложить Повітовому Відділові додатковий бюджет на brukвання вулиць у місті, в котрім на ту ціль гміна певана ухвалити принайми таку саму суму, яка б різнялась сумі запомоги.

b) Прихильно заопиньовано ухвалу гмінної Ради в заруді від 19. V. 6. p. в справі звільнення помічника гмінного писаря Яцулі Григора по причині вимог наукових кваліфікацій затвердження гміною статутем штатів службових працівників

Punkt 7.

a) Po przyjęciu do wiadomości reskryptu Urzędu Wojewódzkiego z dn. 21 V br. L: 2848-SM w sprawie odwołania Magistratu m. Krzemienica przeciwko decyzji Wydziału Powiatowego z dn. 25.III br. postanowiono jednogłośnie przywrócić statutowi na pobór opłat drogowych zatwierdzonemu przez Wydział Powiatowy w dniu 25 marca br. brzmienie w jakim statut ten zatwierdzony został przez Wydział Powiatowy na posiedzeniu dn. 9 II br.

b) Po dyskusji postanowiono jednogłośnie obniżyć Maksymowi, Kupryjanowi, Andronice i Krystynie Nieczyporukom ze wsi Peremirówki, gm. Szumskiej wymierzoną im nakazem płatniczym Nr. 15 z 6.IV br. opłatę aljenacyjną w sumie — 40,54 zł. o 25%

Punkt 8

a) Dzierżawa młyna i stawu w D. Zabajcach Referent rolny przedkłada warunki, na których Urząd Wojewódzki skłonny jest wydzierżawić Sejmikowi młyn i staw w D. Zabajcach, oraz odczytuje protokół Komisji, delegowanej uchwałą Sejmiku Nr. 264 z dn. 27.IV br. zawierający wyniki badania przez nią obiektów tych i projektowane przez tą komisję warunki dzierżawy. Po szczegółowej dyskusji na wniosek Przewodniczącego, postanowiono przedstawić Urzędowi Wojewódzkiemu kontropropozycje w sprawie tej dzierżawy, a mianowicie:

1) tenuta dzierżawna określona będzie nie w złotych, a w centr. metr. zboża,

2) termin dzierżawy podnieść z proponowanego przez Urząd Wojewódzki z 9-cio letniego przeciągu czasu do 12 lat,

3) koszty podniesione przez Sejmik na remont grobli i młyna będą potrącane częściowo z rocznych tenut dzierżawnych, należnych za młyn i staw oraz ośrodek rolny, w takiej wysokości, by należność Sejmiku z tytułu dokonanego remontu została pokrytą w ciągu 3 najdalej 4 lat.

4) umowa na młyn i staw, która w tym roku winna być zawartą obejmie również i ośrodek rolny w Zabajcach, dzierżawiony obecnie przez Sejmik.

b) Sprzedaż drzewa z działki lasu w Wiśniowcu referent rolny przedkłada protokół komisji, delegowanej uchwałą Sejmiku Nr. 265 z dnia 27.IV br. z wynikami oględzin projektowanej do karczunku działki lasu w Wiśniowcu oraz wnioski tej Komisji w sprawie warunków sprzedaży otrzymanego z karczunku drzewa opałowego.

Po przeprowadzonej dyskusji postanowiono jednogłośnie:

1) drzewo sprzedać z przetargu ofertowego i ustnego, wyznaczając termin przetargu tego na dzień 30 czerwca br.

2) przetarg odbywać się będzie na zwyżkę od ceny wywoławczej 69.200 zł.

3) prócz sumy sprzedażnej, tj. najwyższej z zaferowanych na przetargu, nabywca winien zdać zarządowi majątku 1000 m³ wyrąbanego je-

Пункт 7.

Після прийняття до відома рескрипту Правління Воєвільства від 21.V б. р. ч: 2848.СМ в справі одwołання Магістрату м. Кремінця проти ухвали Повітового Відділу від 25.III б. р., одногласно постановлено повернути статутowi на побєрання дорожних оплат, затвердженому Повітовим Відділом 25 березня б. р. змісту якій він мав після затвердження його повітовим Відділом на зєвданні 9.II б. р.

б) Після дискусії одногласно постановлено зменшити Максимові, Курп'янові, Андроніку та Христині Неципорукам зі села Переморівки, Шумської гми, виміряну їм платничим наказом ч: 15 від 6.IV б. р. алієнаційну оплату в сумі 40,54 зол. на 25 проц.

Пункт 8.

а) Аренда млина і ставу з В. Загайцях. Рільний референт висякє умови, на котрих Правління Воєвільства згодується винайняти Соємикові млин та став у В. Загайцях, а тако-ж прочає протокол Комісії: делегованої ухвалою Соємику ч: 264 від 27.IV б. р. в котрому занотовані наслідки огляду тією комісією млина і ставу і проєктовані Комісією умови аренди. Після докладної дискусії на внесок Голови постановлено представити Правлінню Воєвільства контрпропозицію по справі тої аренди, а саме:

1) аренда сума повинна бути окреслена не в золотях, а в центиметрах збожа,

2) термін аренди піднести з пропосєваних Правлінням Воєвільства 9 літ до 12 літ.

3) кошти, які будуть витрачені Соємиком на ремонт млина та грєбл, повинні частянно повертатєсь з річних арендних сум, які будуть належати за млин і за став, а тако-ж і за рільний осєредок, з такої висєлі, аби належність Соємику з титулу докананого ремонту була покрита на протязі 3 х, а найбільш 4-х лт.

4) умова на млин і став, котра повинна бути зроблена в тм році, мусить обняти собою і рільний осєредок у В. Загайцях, якій Соємик арендує тепєр.

б) Продаж дєрва на лєсній ділянці у Вишневи. Рільний референт представляє протокол комісії, делегованої ухвалою Соємику ч: 265 від 27.IV б. р., з наслідками огляду і проєктованої до корчування ділянки лісу у Вишневи, та з висєсками тої комісії в справі умов продажа одержаного від корчування опалового дєрва.

Після дискусії одногласно постановлено:

1) ліс продати з торгів офєртових і з переторгу устного, визначаючи термін продажа на 30 червня бр.

2) торг повинен йти у верг від початкової ціни 69.200 зол.

3) окрім, продажної суми, яка буде одержана після торгів, покупець повинен злати правлінню майонтку 1000 куб. метрів вирубаного на його кошт опалового дєрва 1-класи до 1.XII 1927 року.

go kosztem drzewa opałowego grabowego 1-szej klasy do dn. 1.XII.1926 r.

4) suma sprzedażna uiszczona będzie do kasy Sejmiku przez nabywcę w 4-ch równych ratach, a to w dn. 20.VII, 15.IX i 15.XI 1926 r. oraz 15.I.1927 r.

5) kaucja przy przetargu wynosi 1000 zł., które nabywca uzupełni do wysokości 5% sumy sprzedażnej przy zawieraniu umowy,

6) opłatę stemplową od umowy tej uiszcza w całości nabywca,

7) ostateczny termin wywiezienia drzewa i uporządkowania karczunku ustala się na dzień 1.III.1928 r.

8) opracowane przez referenta rolnego szczegółowe warunki przetargu ogłoszone będą w pismach,

9) Wydział powiatowy pozostawia sobie prawo niezatwierdzenia wyników przetargu.

c) Sprzedaż maszyny parowej. Po zakomunikowaniu przez referenta rolnego, iż w 1925 r. sejmikowa maszyna parowa nie została sprzedaną chociaż suma z tej sprzedaży była umieszczoną w budżecie, z powodu braku odpowiednich kupców, Wydział Powiatowy postanowił wyznaczyć na dzień 30-go czerwca br. przetarg ustny na sprzedaż tej maszyny od sumy wywoławczej 6000 zł. w górę. Suma sprzedażna winna być wpłacona gotówką do kasy Wydziału powiatowego natychmiast po ukończeniu i zatwierdzeniu przetargu w całości.

d) Ustalenie granic majątku w Wiśniowcu. Po przedstawieniu przez referenta rolnego, iż przy byłych właścicielach majątku wiśniowieckiego sąsiedzi majątku zajęli w niektórych miejscach części gruntów, oraz, że granice majątku tego nie są ściśle oznaczone, postanowiono wysygnować z sum dyspozycyjnych Wydz. pow. 100 zł. na obmierzenie majątku i ściśle oznaczenie granic przez geometrę.

e) Budowa pawilonu przy pasiece w Wiśniowcu. Referent rolny przedstawia konieczność wybudowania obok pasieki wiśniowieckiej budynku w pomieszczenie w niem narzędzi pszczelarskich wyrób woszczyny i innych celów pszczelarskich. Podnosi, iż bez budynku takiego niemożliwym jest prowadzenie pasieki, która w br. zwiększyła się o 75 uli i komunikuje, iż z majątku wiśniowieckiego osiągnąć dość znaczne sumy, nieprzewidziane budżetem, jak to za wypas krów 1600 zł., za zwyczaję ponad przewidywany w budżecie, dochód za sprzedanej chlewni i in.

Wyjaśniając, iż budowanie budynku tego kosztować będzie nie więcej jak 300 zł. prosi o upoważnienie go do pobudowania pawilonu z dochodów nieprzewidywanych w budżecie.

Po przeprowadzonej dyskusji i wyjaśnieniu konieczności tej budowy, postanowiono zezwolić na pobudowanie budynku pszczelarskiego w Wiśniowcu z tem, by koszta budowy tej nie przekraczały sumy 300 zł., oraz, by wydatek ten był całkowicie pokryty z dochodów pozabudżetowych, osiągniętych z majątku wiśniowieckiego.

4) sprzedażna suma powinna być внесена до каси Сеймику покупцем в 4-х рівних ратах, а саме: 20 VII 15. IX i 15 XI. 1926 р. а також 15. I. 1927 року.

5) залог на торг виносить 1000 зол. котрі покупець збільшить до 5 проц. продажної суми при завірєнню умови,

6) стемпльову оплату від теї умови в цілості повносить покупець,

7) остатнім терміном вивозу дерва і упорядкування корчунку встановляється день I. III. 1928 року.

8) опрацьовані рільним референтом докладні умови торгу будуть оголошені в газетах,

9) Повітовий Відділ зоставляє за собою право не затвердити наелідків торгу.

в) Пролаж паровой машини Після доклада рільного референта, що в 1925 році сеймикова парова машина не була продана, хочє сума від тої продажи була умщєна в бюджеті, а то по причині неявики відповідних купців, Повітовий Відділ постановив визначити на 30 червня б. р. усні торги на пролаж тої машини починаючи від суми 6000 зол. до гори. Продажна сума повинна бути виплачена готівкою до каси Повітового Відділу негайно після закінчення і затвердження торгів.

г) Встановлення границь майонтку у Вишневі. Після представлення рільним референтом, що при бувшому власникові вишневецького майонтку сосіли майонтку зайняли в деяких місцях частину ґрунту, і що границі того майонтку не докладно визначені постановлено висигновати зі сум до розпорядности Повітового Відділу 100 зол на обмірєння майонтку та счасле окреслення границь землемром.

д) Будова павільону при пасіці у Вишневі. Рільний Референт докладає про konieczність вбудовання збоку пасіки у Вишневі будинку для зміщення там пчеларського знаряддя, виробу шугачої вошачи й других пчеларських плєй. Зазначає, що без такого будинку не можливо висти пасіку, котра в б.р. збільшилась до 75 вулів і докладає що у вишневецькому майонтку буде омержано досить значні суми, які не предбачено бюджетом, як наприклад за випас коров 1600 зол., від пролажу свиней буде більш, ніж предбачалось в бюджеті доходів та инш.

Вияснюючи, що побудовання того будинку буде коштувати не більш 300 зол. просать уповажити його побудовати той павільон з непредбачаних доходів у бюджеті.

Після дискусії і вияснєнь про konieczність тої будови, постановлено позволати побудовати той пчеларський будинок у Вишневі з тим, що кошта будови не повинні переважувати 300 зол., а також щоб той видаток цілком покрити з доходів позабюджетових, сдержаних з вишневецького майонтку.

Punkt 9.

Po przeprowadzonej dyskusji:

a) zatwierdzono odmownie podanie instruktora rolnego Mikoszy, ogrodnika Płosajkiewicza i ekonomy Chomentowskiego w sprawie zezwolenia im na bezpłatne korzystanie z jarzyn i owoców z majątku wiśniowieckiego dla własnej potrzeby.

b) Przyznano jednogłośnie zapomogę w sumie 500 zł. żeńskiemu klasztorowi św. Mikołaja w Obyczy, gm. Szumsk na budowę sierocińca, z tem, iż sprawa wniesiona zostanie na posiedzenie Sejmiku z tyt. Kultura i Oświata.

Punkt 10.

Na wniosek Przewodniczącego postanowiono pozostawić na dalsze 2 miesiąca Kubaszewskiego Ignacego w charakterze djetarjusza działu finansowo-budżetowego, wobec nawalu pracy w tym dziale. Sprawę zaś zaangażowania stałego pracownika do działu tego do czasu otwarcia Powiatowej Kasy Oszczędności wnieść na Sejmik

Na tem posiedzenie o godzinie 4-ej po południu zakończono.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Starosta (—) ROBAKIEWICZ

Protokulant (—) St. Kulcsza

Różne.

Dyrektor Biura Zjazdów Samorządu Ziemińskiego

w Warszawie p. Dr. Zdzisław Maurycy Jaroszyński jeden z najwybitniejszych działaczy samorządowych, który w 1925 roku zrezygnował z urzędu Starosty w Mławie (wojew. Warszawskiego) dla objęcia kierownictwa Biura Zjazdów Samorządu Ziemińskiego powołany został postanowieniem Pana Prezydenta Rplitej z dnia 10 sierpnia br. na stanowisko Dyrektora Departamentu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i w dniu 11 sierpnia objął już urządowanie.

Ukarani soltysi.

Decyzją z dnia 6 sierpnia br. ukarany został przez Starostwo trzydniowym aresztem zastępca soltysa wsi Rybcza, gminy Borki, Piotr Dobrowolski za nieumieszczenie w spisach wozów i uprzęży sporządzanych przez niego, wozów i uprzęży należących do niego, do soltysa i do poborcy wiejskiego.

Wołyńska wystawa Rolnicza

Wychodzący w Łucku tygodnik „Życie Wołyńskie“ podaje następujące informacje o wystawie tej która zapowiadana została na dni 28-30 bm.

Przygotowania do Rolniczo-Przemysłowej wystawy i jarmarku we Włodzimierzu w dn. 28, 29 i 30 sierpnia odbywają się w całej pełni. W pięknym parku Sejmiku Włodzimierskiego, pod

Пункт 9

Після дискусії:

a) відмовлено в просьбі рілного інструктора Мікоши, огородника Плосайкевича та економа Хоментовського в справі позволення безплатно користати з вишневецького майонтку ріжними ягодами та овочами для власної потреби.

б) Одногосно призвано запомогу в сумі 500 зол жењскому манастирові св. Миколая в Обичах Шумської гміни, на будову дому для сиріт, що та справа буде внесена на сасідання Сеймику, з тіт. Культури та Освіта.

Пункт 10

На внесок Голови постановлено зоставити на дальших два місяці Кубашевського Гната в характері діетаріуца Фінансово—бухгалтерійного відділу, а то по причині навалу праці у тим відділі. Справу запрошення сталого працьовника до того відділу, до часу відкриття Повітової Ощадничої Каси, внести на Сеймик.

На тому засіданні закінчено в 4 й годині по полудні.

Голова Повітового Відділу

Starosta (—) РОБАКЕВИЧ

Протокулянт: (—) Кулеша.

Ріжні

Директор Бюра Зіздів Земського Самоврядування

В Варшаві п. Др. Здіслав Мауріци Ярошинський один з найвізначнїших Самоурядових діячів, котрий в 1925 році уступився з посади Старости в Млаві (Варшавського воєв.) для обнятя керовництва Бюром Зіздів Земського Самоврядування, постановою П. Президента Речипоспалатої з 10 го серпня б.р. призначений Директором Департаменту Міністерства Внутрішніх Справ і з 11 го серпня б.р. обняв вже урядовання.

Понарані солтиси.

Постановою з 6 серпня б. р. покарано Староством на три дні ярешту заступника солтиса с. Рябча, Борецької гміни, Петра Добровольского за непоміщення в списках возів і упряжі, уложених ним, належних йому, солтисові і сільскому зборщикові возів і упряжі.

Волинська Рільнична вистава.

Виходячий в Луцьку тижневик „Житє Ролина“ подає слїдуючі іформациї про ту виставу, котра призначена на 28—30 б. м

Приготовлення до Рільничо-Промислової вистави та ярмарку в Володимирі на 28, 29 і 30 серпня б. р. йдуть повним темпом. В гарному парку Володимирського Сеймику, під тинью дерев, стане цілий ряд повіль-

konarami drzew, staną cały szereg pawilonów i szop dla koni, bydła, chlewni i drobiu. Własne pawilony wystawiły dotychczas: hodowla świń i owiec p. Budnego z Bychawy „Spółka przetworów drzewnych“, „Stężyrzyce“, „Dobra“, „Maniewiczze“ p. Birara, cechy rzemieślnicze i in.

W dziale produkcji roślinnej zgłosiły się dotychczas następujące wybitniejsze hodowle zbóż nasiennych na Wołyniu: „Zamlicze“ p. Sumowskiego, „Gródek“ bar. Steinhella, „Rabowicze“ p. P. Gutowskiego, „Dolsk“ hr. Rzysszczyńskiego i ognisko kultury rolnej Sejmiku Kowelskiego „Uchowick“ i in. oraz cały szereg drobniejszych firm i poszczególnych rolników.

Koni zgłoszono przeszło 60 sztuk — różnych ras, poczynawszy od pełnej krwi angielskiej i czystej krwi arabskiej, a kończąc na remontowych i prawidłowych roboczych. W dniu 28 VIII br. odbędzie się we Włodzimierzu równocześnie przyjmowanie koni remontowych z pow. włodzimierskiego do wojska — na placu wystawowym. Konię przyprowadzają na wystawę dobra „Poryck“ hr. Czackiego, „Radowicze“ p. P. Gutowskiego, „Suchodół“ p. Wł. Gutowskiego, „Falenicze“ hr. A. Ledóchowskiego, „Strulcze“ p. L. Mochlińskiego, p. Leczewicz z Myszowa i in. W dziale tym zapowiedziane są nagrody Departamentu Chowu Koni Min. Rol. Bydło będą reprezentowały — czerwone — krajowe ok. 25 szt. maj. „Owadno“ hr. Z. Krasickiego, oraz p. Łada Łobarzewski z Wielicka. Holendry przyprowadzają „Suchodół“, Szwycy przybędą z „Zamlicz i Rapowicz“ Trzodę wielkiej białej ang. rasy reprezentować będą p. Budny z Bychawy, pp. Roztworowscy z Milejowa, „Górka“ t-wa Agrikom i „Sielec“ p. Połońskiego (rasa westfalska), oraz osadnicy wojskowi.

Z drobiu ujrzymy przede wszystkim zielono-nóżki białe i kuropatwie, oraz kilka innych ras hodowli p. Karczewskiej, hr. Rzysszczyńskiego i p. Zalewskiego.

Pszczelarstwo eksponować będzie Warszawskie T wo ogrodnicze, oraz szereg pszczelarzy Wołyńskich z pośród włościan i majątków Ule wystawi firma „Stężyrzyce“ i „Syndykat Rolniczy Lubelski“.

Niezmiernie interesująco zapowiała się pawilon dóbr „Maniewiczze“, w którym będzie można obejrzeć wzór większego gospodarstwa polskiego, a w szczególności hodowlę ryb, wyroby materiałów pędnych smoły, bartnictwo, materiały leśny i t. p.

Maszyny i narzędzia rolnicze, a przede wszystkim najnowsze ich konstrukcje do uprawy roli i czyszczenia nasion wystawi Syndykat Rolniczy Lubelski, reprezentując kilka większych firm krajowych. Przemysł rolny znajdzie swój wyraz w wyrobach mącznych i krup z młynów p. Sawickiego, hr. A. Ledóchowskiego i p. Bzdiana. Przemysł ludowy zgromadzi warsztaty tkackie i wyroby przedziałne z Maciejowa i in. okolic. Rzemiosło reprezentować będą cechy rzemieślnicze i szkoły

Znaczenie wystawy rolniczej dla Wołynia będzie ogromne. W ciągu kilku dni dokonać bę-

onów i szop dla koni, худоби і дробу. До цього часу виставили власні повільноні: годівля свиней та овець п. Будного з Бихави, „Спілка дерев'яних перетворів“, „Стежиричі“ „Добра“ „Маневича р. Бірара, ремесничі цехи та ин.

В царині рослиної продукції до цього часу зголосилися слідуочі визначніщі годівлі насінних збіж на Воляні: „Замлче“ п. Сумовського „Городок“ бар. Штейнгеля, „Радовичі“ п. Гутовського, „Дольск“ гр. Ржищевського і осередок рільної культури Ковельського Сеймаку „Уховецьк“ та инш. а також цілий ряд дрібніщих фірм і окремих родників, коней зголошено більш 60 штук ріжних рас, почавши від частокривої англійської і арабської і кінчаюча на ремонтних і правдизих робочих. 28 го серпня б.р. в Володимирі одночасно відбудеться праюм ремонтних коней до виїска з Володимирського повіту на виставленому пляцу. Коней приведуть на виставу маєткя: „Порик“ гр. Чадького, „Радовичі“ п. Гутовського „Суходола“ п. Вл. Гутовського „Фаленіч“ гр. Ледуховського „Струльче“ п. Л. Мохліського, п. Лецевич з Машова та инш. В тому відділі запровадено нагороди Департаменту хова коней М.н. Ріл. Худобу рогату будуть репрезентувати червону-місцову, коло 25 штук, маєт „Озано“ гр. З. Краєцького, а також п. Лзда Лобажевський з Вел цка Голендерську праведуть „Суходола“ Швіцька прибуде з „Замлич і Радович“ Сваней великої білої англійської раса будуть експонувати п. Булий з Бихави, п. Розтворовські з Мілеєва, „Горка“ Т-ва „Агріком і“ Селець п. Цоловського (вестфальська раса) а також військові осадники.

з дробу передусім зобачимо білі зеленоніжки і куропатви, а також кілька інших рас годівлі п. Карчевської, гр. Ржищевського і п. Залевського.

Пасішництво буде експонувати Варшавське Огородниче Т-во, а також ряд Волянських пасішників з посеред селян і маєтків. Улі виставлять фірма „Стежиричі“ і „Люблянської Рільничий Сандикат“

Дуже цікавим має бути павільон маєткю „Маневич“, в котрому можна бути оглянути зразок більшого польського господарства, а особливо годівлю риб, виробя переробочних матеріалів смола, лісний матеріал і т. п.

Машини і рільничі знаряддя, а передусім найновіщі їх конструкції до uprawy рілі і чыщення насінн виставить Люблянської Рільничий Сандикат, репрезентуюча кілька більших краєвих фірм. Рільничий промисел знайде свій вираз в мучках виробях і крупах з млянів п. Савіцького гр. А. Ледуховського і п. Бздяна. Народя й промисел згромадять ткацькі верстата і прядільні виробя з Машова і инш. околиць. Ремесло будуть репрезентувати ремесничі цехи і школи.

Значіння рільничої вистави для воляні буде величезне. На прогязі кількох день можна перегляну-

dziemy mogli przeglądu wołyńskiej kultury rolnej i hodowlanej, zbliżyć producentów z nabywcami, omówić szereg najżywotniejszych zagadnień, zmierzających ku podniesieniu rolnictwa.

Katechizm gruźliczy*)

Co to jest gruźlica?

Niebezpieczna choroba zakaźna, której można się ustrzedz.

Jaka jest najczęstsza forma gruźliczy i jak się nazywa?

Gruźlica płuc, którą nazywamy suchotami.

Czy może być gruźlica innych organów?

Tak i to każdego innego organu i każdej części ciała.

Od czego powstaje gruźlica?

Gruźlicę powoduje zarazek, który nazywamy lasecznikiem gruźliczym.

Gdzie można lasecznik ten znaleźć?

W płwocinie, wypływanej przez chorego na suchoty i w urywie przy gruźlicy nerek.

W jaki sposób lasecznik wwdostaje się z organizmu chorego?

Najczęściej przez płwocinę chorego, wykaślaną z płuc.

W jaki sposób ludzie зараżają się gruźlicą?

Wdychając powietrze, albo tykając kurz lub pożywienie (przeważnie mleko) zawierające laseczniki.

Co należy uczynić przede wszystkim aby zapobiedz szerzeniu się gruźlicy?

Spalenie netychmiast albo dezynfekowanie wszelkiej płwociny i innych wydzielin pochodzących od osób chorych na gruźlicę.

Czy jest bezpieczne płucie na trotuar, w wagonie albo w miejscu publicznem?

Nie, gdyż płwocina często może zawierać laseczniki gruźlicze, które po wyschnięciu płwociny przenoszą się z kurzem.

W jakim pożywieniu najczęściej spotykamy lasecznik gruźliczy?

W mleku.

W jaki sposób można mleko uczynić bezpiecznem?

Gotując je i unikając picia nieprzegotowanego mleka

Jakich pięć warunków jest koniecznych do wyleczenia gruźlicy?

Lekarz, słońce, powietrze, dobre odżywianie i odpoczynek.

Czy jest jakiś środek leczniczy, który sam uleczy gruźlicę?

Niema żadnego i jest bardzo niebezpieczne dla chorego na gruźlicę polegać na samych lekach bez stosowania powyższych czynników

Co powinna zdrowa osoba uczynić, aby się nie zarazić gruźlicą?

Unikać stykania się z chorymi, zakrywać twarz przed kaszlącymi i kichającymi, nie używać wspólnych naczyń, prowadzić prawidłowy sposób życia, nie przepracowywać się, przebywać dużo na świeżem powietrzu, dobrze się odżywiać, spać przy otwartych oknach.

Co należy uczynić, mając przypuszczenie, że się ma gruźlicę?

Należy, nie zwlekając, dać się zbadać przez lekarza albo w przychodni przeciwgruźliczej.

ти Волянську рільну і годівлянну культуру, зблизити продуцентів з покупцями, обговорити ряд найважливіших питань, що до піднесення рільництва.

Катехизис чахотки*)

Що таке чахотка?

Небезпечна заразна хвороба, котрої можна устеректись.

Яка найчастіша форма чахотки і як називається?

Чахотки легевів, котру називаємо сухотами

Чи може бути чахотка інших органів?

Може і то кожного нашого органу і кожної частини тіла.

Від чого повстає чахотка?

Чахотку викликає микроб, котрий звано чахоточною палочкою

Де можна цей микроб знайти?

В мокроті, яку виплює хорий на сухоти і в мочі при чахотці впрок

В який спосіб зараза виходить з організму хворого?

Найчастіше через мокроту хворого, викашляну з члечив.

В який спосіб люди заражуються чахоткою?

Вдихаючи повітря, або куряку або через їжу, (переважно молоко) які мають заразу.

Що треба зробити перелусім, щоб запобігти ширенню чахотки?

Негайне спалення або дезинфекція всякої мокроты та інших виділень, що походять від осіб, хорих на чахотку.

Чи безпечно плювати на хлібні, в вагоні або публічному місці?

Ні, бо слина часто може містити заразучу чахотку, котра після висохнення слани перевозиться з курявою

В який їжі найчастіше зустрічаємо микроби чахотки?

В молоці.

В який спосіб можна молоко зробити безпечним?

Парячи його і уникуючи пиття сирого молока. Якх п'ять умов необхідні до вилічення чахотки. Лікар, сонце, повітря, добре відживлення і відпочинок. Це яке лікарство, котре само вилічить чахотку?

Не має жадного і дуже не безпечно для хворого полягати тільки на лікарствах без застосовання вищезначених чинників.

Що повинна зробити здорова особа, щоб не заразитись чахоткою?

Уникати зустрічі з хорими, закривати лице перед кашляючими, не уживати свільних начинь, провадити правильний спосіб життя, не переурацюуватись, багато перебувати на свіжому повітрі, добре відживлюватись, спати при відчинених вікнах.

Що належить робити, допускаячи, що маєть чахотку?

Належить не гадитись звертатись до лікаря або до противотруної прихотні

*) Катехизис ten podajemy za Samorzędem Będzińskim który drukował go w roku b.

*) Катехизис цей подаємо за „Саморзідом Бєдзінським“ котрий друкував його в б. р.

Sprawozdanie kasowe

Zarządu Krzemienieckiego Komitetu Powiatowego L. O. P. P.
za czas od 1 stycznia do dn. 17/VII 1926 r.

Касове справоздання

Управи Кременецького Повітового Комітету Л. О. П. П.
за час від 1 січня до 17/VII 1926 р.

	Dochody		Z likwid. II T. L		RAZEM	
PRZYCHÓD						
Saldo na dz. 1/I 1926 r.	475	16	105	01	580	17
Od Koła Miejskiego w Krzemieńcu	71	25	—	—	71	25
„ Licealnego	411	—	—	—	411	—
„ w Białozórcu	64	—	—	—	64	—
„ Urzędników Starostwa	84	—	—	—	84	—
„ w Dederkałach	14	—	386	10	400	10
„ Urzędników Sejmkowych	98	50	—	—	98	50
„ w Wyszogródku	17	—	85	03	102	03
„ Oficerów 12 pułku ułanów	93	50	—	—	93	50
Od Dyrektora Gimn. Samorz. Skł. czł.	13	—	—	—	13	—
„ Naczelnika Urz. Pocz. w/m z puszeki	18	—	—	—	18	—
„ Urzędn. i funkcyj. więzienia w/m	30	—	—	—	30	—
Z sprzedaży kalendarzyków	40	30	—	—	40	30
„ znaczków, żetonów i druków	101	15	—	—	101	15
Od właścicieli konc. wliczanych	1467	43	—	—	1467	43
	2998	29	576	14	3574	43
ROZCHÓD						
Wysłano do Komitetu Wojewódz. przekaz. p. 14 I			105	01	105	01
„ „ „ „ 18. I	473	16			473	16
„ „ „ „ 31. III	368	—			368	—
„ „ „ „ przez PKO 23 IV	123	75			123	75
„ „ „ „ 16 V	157	50			157	50
„ „ „ „ 14. VI	156	10			156	10
„ „ „ „ 25. VI			386	10	386	10
	1278	51	491	11	1769	62
Zpomoga Kółku Modelarzy przy Liceum Krzemieniec. i koszty urządz. konkursu modeli 26 IV	24	10			24	10
Koszty przekazów i znac. poczt.	6	—	—	—	6	—
Razem rozchód	1308	61	491	11	1799	12
Saldo na dn. 17. VII	1689	68	85	03	1774	71
BILANS	2998	29	567	14	3574	43

Komisja Rewizyjna sprawdziła w dniu dzisiejszym wszystkie pozycje dochodowe i rozchodowe na podstawie wykazów i kwitów, znalazła wszystko zgodnie zaksięgowane W Kasie zgodnie z saldem z dnia dzisiejszego znalaziono Zł 1774,71 tj. gotówką 195,28 z kwitami, depozytami Kasy Wydziału Powiatowego 1579,51 Pozostałość druków, znaczków, nalepek i innych materiałów propagandowych zgadza się ze stanem księgi inwentarzowej.

Krzemieniec, dn. 17/VII 1926 r.

(—) St. PALUCHOWSKI (—) Z. ROBAKIEWICZ

Ревізійна Комісія справдила сьогоднішнього дня всі доходи і розходові статті на підставі виказів і квитів, знайшовши всі зазначкованими правильно в касі, згідно з салдо на сьогоднішній день, знайдено 1774 зол. 71 гр. в готівці 195 зол. 28 гр. а квитами, депозитами Каси Повітового Відділу 1579,51 зол. Позостається друкув, значків, наліпок та інших пропагандових матеріалів погоджується зі станом інвентаризі книжки.

Кременець 17/VII 1926 р.

(—) Ст. ПАЛЮХОВСЬКИЙ (—) З. РОБАКЕВИЧ

Skarbnik (—) Dr. K. KRZEHLIK

Sekretarz (—) A. OSTROWSKI

Prezes (—) I. PUŁAWSKI

Православне Seminarjum Duchowne w Krzemieńcu.

W czasie od 9 do 12 czerwca br. odbyły się w Krzemieńcu narady w sprawie reorganizacji miejscowego prawosławnego seminarjum duchownego. W naradach tych wzięli udział: PP. kurator wołyńskiego Okręgu szkolnego Wolbek, wizytator Liceum krzemienieckiego dr. Piekarski biskup wikary prawosławny Antonjusz, delegat ministerstwa wyznań rel. i oświec. publ. dr. Borowski, delegat ks. metropolity Dyonizego Roszczyński, delegat wojewody wołyńskiego Gordon starosta krzemieniecki Robakiewicz z zastępcą swoim Maciejewskim.

Na skutek uzgodnienia zasadniczych postulatów reformy zakładu tego między ministerstwem wyznań i metropolitą warszawskim jako biskupem diecezjalnym Wołynia zakład ten, który nie odpowiadał nowoczesnym wymaganiom, przeobrażony ma być na średnią szkołę duchowną, jako państwowy zawodowy zakład wychowawczo-naukowy. Seminarjum krzemienieckie przygotowywać będzie wychowanków swych do uniwersyteckich studiów teologii prawosławnej. Projekty szczegółowe dotyczące organizacji seminarjum przedstawione będą w najbliższym czasie ministerstwu wyznań i metropolicie Dyonizemu do aprobaty.

Stacja Meteorologiczna Sejmiku w Wisniowcu.

Państwowy Instytut Meteorologiczny w Warszawie zgodził się na zmianę nazwy sejmikowej stacji meteorologicznej w Wisniowcu w myśl uchwały Sejmiku z lipca. Stacja ta przeto nosić będzie nazwę „Sejmikowa stacja meteorologiczna w Wisniowcu im. Dr. Henryka Bolewskiego“

Stypendja dla uczniów sejmikowej szkoły rzem.-przemysłowej w Wisniowcu.

Wobec coraz liczniej napływających do Wydziału Powiatowego podań o przyznanie stypendjów dla uczniów szkoły rzemieślniczej Wydział Powiatowy wyjaśnia, iż ze względu na bardzo duże wydatki, które do czasu zupełnego urządzenia szkoły ponosić na szkołę tę musi Wydział, żadnych stypendjów dla uczniów Wydział nie ustanawia. Podania przeto kierowane do Wydziału nie mogą być uwzględniane. Starający się o stypendja dla dzieci swoich winni wnosić podania do Rad gminnych, które właśnie w miesiącu wrześniu układają będą swoje budżety.

Zarządzie. W urzędzie pocztowym zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną.

Odpowiedzi redakcji.

p. Wójtowi, gm. Wisniowiec:

Pytanie 1: czy sołtys przez przyznanie wójtom prawa karania z art. 104 dawnej rosyjskiej ustawy włościańskiej ma prawo karania włościan swojej gromady, skoro przepis art. 104 ustawy o włościanach opierał się na art. 79 przyznającym takie prawo sołtysowi.

Православна Духовна Семинарія в Кременці.

В часі від 9 го до 12 серпня б.р. відбулися в Кременці наради в справі реорганізації місцевої православної Духовної Семинарії. В нарадах тих брали участь: П. п. Куратор Волинської Шкільної Округи Вольбек, Візитатор Кременецького Лицею Др. Пекарський, вікарій православний єпископ Антоній, Делегат Міністерства Ісповідань і Освіти др. Боровський, делегат Волинського воєводи Гордон Кременецький Староста Робакевич зі своїм заступником Мадієвським.

В наслідок узгоднення засадничих постулатів реформи того закладу між Міністерством ісповідань і Варшавським митрополитом, яко Волинським єпархіальним архієреєм, цей заклад, котрий не відповідав nowoczesним вимогам, має бути перетворений на середню духовну школу яко державний професійний виховавчо-науковий заклад. Кременецька Семинарія буде приготувляти своїх вихованців до університетських студій православної теології. Подрібні проекти що торкаються організації семинарії будуть представлені в найближчому часі Міністерству ісповідань і Митрополиту Діонісієві до затвердження.

Сеймикова Метеорологічна станція в Вишневі

Державний Метеорологічний Інститут в Варшаві погодився на зміну назви Сеймикової метеорологічної станції в Вишневці згідно ухвалі Сеймику з липня. Станція ця буде носити назву „Сеймикова Метеорологічна станція в Вишневці, імени Д-ра Генрика Болевського.“

Стипендії для учнів Сеймикової ремесничо-промислової школи в Вишневці.

З огляду на численний вплив до Повітового Відділу прохаль про призначення стипендій для учнів ремесничої школи, Повітової Відділ вияснює, що з огляду на дуже великі видатки, котрі мусить поносити Відділ до часу остаточного урядження школи, на ту школу, жалких стипендій для учнів Відділ не установлює, тому прохання, skierовані до Відділу не можуть бути узгоджені. Ці що дбають про стипендії для своїх дітей, повинні вносити прохання до Гмінних Рад, котрі в вересні місяці укладають муть свої бюджети.

Заруддя В поштовоу уряді запроваджено телеграфічну й телефонічну службу.

Відповіді редакції.

П. Війтові Вишневецької гміни.

1-о Чи соłтис через призначення війтам права карання згідно ст. 104 давньої російської уставу про селян, має право карати селян своєї громади, коли припис арт. 104 уставу про селян, опирається на арт. 79 признаючому таке право соłтисові

Nie, dlatego iż nakładanie kar przez wójtów zostało tylko dla nich wznowione.

Pytanie 2: czy wójt gminy może we własnym zakresie doprowadzić drogi wiejskie do normalnej szerokości, oraz jak jest ustawowa szerokość tych dróg.

Wójt gminy nie może we własnym zakresie rozszerzać dróg. W sprawie tej należy odróżnić, czy chodzi o drogi zaorane, czy też o drogi których szerokość jest niewystarczająca. W pierwszym wypadku przywrócenie do pierwotnego stanu należy do kompetencji władz adm. I-szej instancji (Starostwo) które występują na skutek, doniesień organów wymienionych w art. 19 ustawy z dnia 7.X.1921 Dz. U. Rpl. P. Nr. 89 poz. 656 na podstawie uprawnień art. 22 tejże ustawy, — w drugim zaś wypadku, pas ziemi potrzebny na rozszerzenie drogi musi być wykupiony przyczem gminie gdyby nie mogła pójść do porozumienia się i zgody z właścicielami gruntów przysługuje prawo wywłaszczenia potrzebnych gruntów (art. 5 ustawy z dn. 10.XII 1920 r. o budowie i utrzymaniu dróg publicznych Dz. U. Rpl. P. Nr. 6-21 poz. 32 oraz art. 99 Konstytucji Rzeczypospolitej z dnia 17.III 1921 Dz. U. Rpl. P. Nr. 44 poz. 267)

Szerokość dróg gminnych nie jest określona żadnymi przepisami.

Ni, тому що наложення кар війтами було для них тільки поновлене.

2-о питання: чи війт гміни може сам по собі допровадити сільські дороги до нормальної ширини, а також якою є установлена уставою ширина тих доріг.

Війт гміни не може сам по собі розширяти доріг. В тій справі належить віривати чи ховати про задрені дороги, чи про дороги, ширини котрих не вистарчаюча. В першому випадкові повернення дороги до первісного стану належить до компетенції влад 1-ої інстанції (Starostwo) котре виступає в наслідок донесень органів, зазначених в art. 19 устава з 7.X 1921 р, Ден Уст. Р. П. № 89 поз. 656, на підставі управлень art. 22 тієї ж устава, в другому ж випадкові смуга землі потрібна на розширення дороги мусить бути викулена причому гміні, колиб вона не могла дійти до порозуміння і згоди з власниками ґрунтів, првслугує право відчуження потрібних ґрунтів (art. 5 уставу від 10.XII 1920 р. про будову і утримання публічних доріг Ден. Уст. Р. П. № 6,21 поз. 32, а також art. 99 конститудії Речипосполитої з 17.III. 1921 р. Ден. Уст. Р. П. № 44 поз. 267)

Ширини гмінних доріг не окреслена жадними приписами.

O G Ł O S Z E N I A

KRZEMIENIECKIE OKRĘGOWE T-WO ROLNICZE

— wspólnie z —

OKRĘGOWEM T-WEM PSZCZELARSKIM

organizują 4 dniowy

Kurs pszczelarski

Kurs odbędzie się 22-25 września

w SZKOLE ROLNICZEJ w BIAŁOKRYNICY

Na czas kursów przybędzie na st. Krzemieniec

WAGON PSZCZELARSKI

w którym odbywać się będą wykłady i pogadanki z dziedziny pszczelnictwa oraz ogrodnictwa i hodowli drobiu.

Przyjezdni otrzymują w Białokrynicy pomieszczenie i wikt za opłatą 1 zł. 50 gr. dziennie

Kursanci winni przybyć 21 września do Szkoły Rolniczej w Białokrynicy.

Кремiнeцькe Округнe Рiльничe Товариство

— спiльно з —

Округним Пасiшницьким Товариством

органiзовує 4-х дeвнi

Пасiшницькi курси

Курси вiдбудуться 22-25 вересня

в Рiльничiй ШКОЛi в Бiлoкpиницi

На час курсiв прибуде на ст. Кремiнець

ПАСIШНИЦЬКИЙ ВАГОН

в котрому будуть вiдбуватись виклади i бeсiди з парини пасiшництва, огородництва i гoдiвлi дpoбу.

Пpивiзджi отримують в Бiлoкpиницi помешкання i утpимання за оплату 1 зoл. 50 гp денно.

Курсанти повиннi пpибyти 21-го вересня до Рiльничoї школи в Бiлoкpиницi.

Karp Borkowski syn Paramowa z Horynki zgubił książeczkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec którą unieważnia 51-3

Antoni Iwanowski mieszkaniec Katerburga zgubił wraz z innymi dokumentami książkę wojskową, kartę mobilizacyjną wydaną przez PKU Krzemieniec 52-3

Roman Polajuszczuk-Piłański zamieszkały na fol. Michajłówka gm. Dederkały zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Dąbieńskie w r. 1923 53-3

U Stepanowej Marjany zamieszkałej w Białokrynicy skradziono dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemienieckie w r 1925 54-3

Sak Jankiel mieszkaniec Krzemienca zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemieniec 55-3

Bazyli Sawczuk ze wsi Kolosowa gm. Białokrynica zgubił książeczkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 56-3